

สารบัญ

หน้า

สารบัญตาราง	(4)
สารบัญภาพ	(8)
บทที่ 1 บทนำ	1
ความสำคัญของปัญหา	2
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	2
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	2
ขอบเขตของการวิจัย	3
นิยามศัพท์	3
บทที่ 2 การตรวจเอกสาร	5
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับตระกูลภาษาเวียดนามและระบบเสียงภาษาเวียดนามถิ่นเหนือ	5
ตระกูลภาษาเวียดนาม	5
ระบบเสียงภาษาเวียดนามถิ่นเหนือ	8
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับคำลงท้ายในตระกูลภาษาต่างๆในประเทศเอเชียตะวันออกเฉียงใต้	10
ภาษาตระกูลไท – กะได	10
ภาษาตระกูลจีน – ทิเบต	15
ภาษาตระกูลออสโตรเอเชียติก	15
ทฤษฎีแนวคิดที่เกี่ยวข้อง	18
ทฤษฎีการวิเคราะห์ห้องคำประกอบ	18
งานวิจัยที่ใช้ทฤษฎีการวิเคราะห์ห้องคำประกอบ	19

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 3 วิธีการวิจัย	22
การวิเคราะห์องค์ประกอบทางความหมายของคำลงท้ายภาษาเวียดนาม	22
การกำหนดคุณสมบัติผู้บอกภาษา	22
การกำหนดพื้นที่และเวลาเก็บข้อมูลบทสนทนา	24
การเตรียมอุปกรณ์	24
การเก็บข้อมูลบทสนทนา	24
การจัดระเบียบข้อมูลบทสนทนา	25
การวิเคราะห์ข้อมูลบทสนทนา	26
การยืนยันผลการวิเคราะห์องค์ประกอบทางความหมายคำลงท้ายภาษาเวียดนาม	31
การสร้างแบบสอบถาม	31
การกำหนดพื้นที่และเวลาเก็บข้อมูลแบบสอบถาม	34
การให้คะแนนแบบสอบถาม	34
การวิเคราะห์ข้อมูลแบบสอบถาม	35
บทที่ 4 ผลการวิจัย	37
ผลการวิเคราะห์องค์ประกอบทางความหมายคำลงท้ายภาษาเวียดนาม	
จากบทสนทนา	37
ผลการวิเคราะห์คำลงท้ายโดยใช้เกณฑ์ต่างๆ	37
ผลการวิเคราะห์มิติความแตกต่างและอรรถลักษณะที่ใช้ในการจำแนก	
คำลงท้ายภาษาเวียดนาม	41
ผลการวิเคราะห์องค์ประกอบทางความหมายคำลงท้ายภาษาเวียดนาม	56
ผลการยืนยันองค์ประกอบทางความหมายคำลงท้ายภาษาเวียดนาม	
จากแบบสอบถาม	56
ผลการยืนยันองค์ประกอบทางความหมายคำลงท้ายภาษาเวียดนาม	56
สรุปผลองค์ประกอบทางความหมายคำลงท้ายภาษาเวียดนาม	135
บทที่ 5 สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ	162

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

สรุปผลการวิจัย	162
ข้อเสนอแนะ	165
เอกสารและสิ่งอ้างอิง	166
ภาคผนวก	171
ภาคผนวก ก. แบบสอบถามที่ใช้ในการเก็บข้อมูล	172
ภาคผนวก ข. แบบสอบถามฉบับแปล	181
ประวัติการศึกษาและการทำงาน	193